

22 ta' Frar, 1947.

Imhallee :

L-Onor. Dr. W. Harding, B.Litt., LL.D.

Rosina Camenzuli ne. et. versus Evangelista Perez et.

Diviżjonj — Assenjazzjoni u Xorti — Kollazzjoni —

Art. 972, 948 u 547 tal-Kodiċi Ċivili.

Ghal dak li jirriguarda immobili, il-kollazzjoni isir, kif jagħzel id-donatarju, jew billi jgħid lura l-haga unifisha, hielsa minn kull piż jew ipoteka li jkun għamel fuqha, inkella billi jgħodd akkont ta' sehm u l-valur tal-haga fiż-żmien tal-kollazzjoni.

Skond il-liġi Lishma fid-diviżjoni għandhom jiġu mtellgħin bix-xorti; imma jekk Lishma ma jkunux indaqs, il-Qorti għandha tiddecidi jekk Lishma għandhomx jiġu mtellgħin bix-xorti nkella l-qsim għandux isir b'assenjazzjoni, għal kollox jew f'parti.

Però dina r-regola ma hi inflessibili u imperativa f'mod assolut, imma hi ja norma li għandha tiġi segwita kemm jista' jkun.

Il-Qorti, — Rat iċ-ċittazzjoni li biha l-atturi ppremettew illi fit-30 ta' Diċembru 1917 miet Giuseppe Camenzuli (dok. A) b'testament li kien għamel "unica charta" ma' martu Spiridiona Camenzuli fi-atti tan-Natar Francesco Giorgio Schembri tal-10 ta' Ġunju 1905 (dok. C) ; u fid-29 ta' Awissu 1941 mietet l-imsemmija Spiridiona Camenzuli bit-testament fuq imsemmi tal-10 ta' Ġunju 1905 (dok. B) ; u illi b'dan it-

testament l-imsemmijin Giuseppe u Spiridiona miżżewġin Camenzuli istitwew bhala eredi taghhom fi proporzjonijiet indaqs lit-tliet konvenuti u lil Angelo Camenzuli, missier il-minuri Carmelo u Angelo ahwa Camenzuli u missier l-attriċi Francesca Cachia, li huma eredi benefiċjati ta' missierhom ; u talbu li:— (1) *Tigi ordnata l-likwidazzjoni ta' l-assijiet ereditarji ta' l-imsemmijin Giuseppe u Spiridiona miżżewġin Camenzuli, ġenituri tal-konvenuti u nanniet tal-minuri u ta' l-attriċi Francesca Cachia, u li ż-żewġ assijiet jigu dikjarati jikkonsistu f'dawk il-beni immobili u mobili, u krediti, li jirriżultaw matul it-trattazzjoni tal-kawża ;* (2) *Li tigi ordnata d-diviżjoni f'er-bha porzjonijiet indaqs, ta' dawna ż-żewġ assijiet kif jigu hekk likwidati, u li waħda mill-porzjonijiet tigi assenjata lill-atturi flimkien, u t-tliet porzjonijiet l-oħra jigu assenjati waħda lil kull wieħed mill-konvenuti ;* (3) *U li jiġi nominat, jekk ikun hemm bżonn, perit biex jagħmel stima tal-beni u jissottometti pjan ta' diviżjoni, nutar biex jirċievi l-att tad-diviżjoni, u kuraturi biex jirrappreżentaw il-kontumaċi. Bl-ispejjeż kontra l-konvenuti, li jibqgħu mharrka biex jidhru għas-subiżzjoni ;*

Omissis ;

Irriteniet ;

Omissis ;

Illi f'dina r-relazzjoni d-diviżjoni giet proposta bil-metodu msejjaħ ta' l-assenjazzjoni (jew, kif anki jingħad, ta' l-"attribuzzjoni"). Fin-nota taghhom, fol. 99, l-atturi osservaw illi d-diviżjoni missha ssir bix-xorti, anki almenu għal tlieta mill-erbgħa porzjonijiet, kwante volte l-konvenuta Perez tiddeċidi li żżomm il-fond lilha assenjat b'dota u konferibili fil-massa ;

Illi fil-massa in diviżjoni, infatti, hemm erba' stabili, li wieħed minnhom jidhol bhala konferiment mill-konvenuta Perez, billi kien ġie lilha assenjat b'dota mill-ġenituri tagħha akkont tad-driftijiet tagħha fuq is-successjoni paterna u materna ;

Illi hi liġi pożitiva (art. 972 Kap. 23) illi, għal dawk li huma immobili, il-kollazzjoni ssir, kif jagħżel il-donatarju, jew billi dan igib lura l-ħaġa nnifisha, hielsa minn kull piż

jew ipoteka li jkun għamel fuqha, inkella bili jghodd akkont ta' schmu l-valur tal-ħuġa fiż-żmien tal-kollazzjoni;

Illi min-nota fol. 100, preżentata mill-konvenuta Perez, jidher illi l-għażla din għamliha fis-sens li żżomm l-immobili lilha u-senjat b'dota u tghodd il-valur tiegħu akkont ta' sehemha. In segwitu għal din l-għażla huwa ċar illi l-estrazzjoni bix-xorti żgur li ma tistax issir għall-porzjon tagħha; li għalhekk tibqa' kif għamliha l-perit legali;

Illi kwantu għall-estrazzjoni bix-xorti għat-tliet porzjonijiet rimanenti, il-liġi (art. 948, li jirrikjama l-art. 547, Kap. 23) tgħid li l-ishma jiġu mtellgħin bix-xorti; iżda jekk l-ishma ma jkunux indaqs, il-Qorti tiddecidi jekk l-ishma għandhom jiġu mtellgħin bix-xorti inkella jekk il-qsim għandux isir b'assenjazzjoni, għal kollox jew f'parti;

Illi ġie ritenut fil-ġurisprudenza estera (ara Fadda, comm. art. 993-996, deċiż. no. 118) illi: — L'assegnazione delle quote per estrazione, piuttosto che per attribuzione, anche quando i concipienti concorrono in parti uguali, non è imposto come obbligo imprescindibile, bensì come norma comune da seguirsi quando ragioni speciali non consigliano invece il secondo sistema". Il-Imħallief sedenti jikkondividi dina l-fehma, illi ejoè r-regola contenuta fl-art. 547, Kap. 23, ma hijiex inflessibili u imperativa f'mod assolut, imma hija norma li għandha tiġi segwita kemm jista' jkun — fehma li, milli jidher, kienet anki tal-kompjant Professur Caruana, Ordinariu tad-Dritt Civili fl-Università ta' Malta, fejn jingħad, b'riferenza għad-diviżjoni, "per quanto si può la si deve fare a sorte";

Illi peress li f'kull porzjon għandhom isiru xi imputazzjonijiet, jidher aktar Prattiku u konvenjenti li jiġi f'dan il-każ segwit il-metodu ta' l-assenjazzjoni;

Illi jista' anki jiġi osservat illi, billi f'kull każ il-kollazzjoni sejra isir mhux realment, imma mentalment, dan Prattikament isir illi l-kondivident li sejjer jagħmel dan il-konferiment mentali sejjer jiehu mill-massa "tant anqas" kemm tiswa l-ħuġa konferita, u għalhekk "stricto jure" il-porzjon tiegħu, kif fir-realtà sejra tittiehed mill-massa bla konferiment, ma hijiex uguali għal dik ta' kondivident ieħor li ma għandux konferiment x'jagħmel jew għandu konferimenti iżgħar. Għalhekk, f'dan is-sens, l-ishma ma humiex proprjament in-

daqs (minghajr il-konferimenti), u konsegwentement hija opportuna, anki għal hekk, l-assenjazzjoni;

Illi, b'dana kollu, għall-obbjezzjoni kontenuta fit-tieni u t-tielet paragrafn tan-nota fol. 99, jista' jiġi b'xi mod rimedjat "pro tanto" b'modifikazzjoni żgħira fil-porzjon ta' Teresa Portelli u dik tač-čipp ta' Angelo Camenzuli, bii-mod li sejjer jiġi ndikat aktar 'l-isfel. B'din il-modifikazzjoni lill-minuri jiġi assenjat stabili ta' valur aktar, u l-konvenuta Teresa Portelli, kreditriči anki tal-iegat ordnat minn ommha Spiridiona Camenzuli, tithallas, fi proporzjoni akbar, bi flus;

Omissis;

Għal dawn il-motivi, prevja l-adozzjoni tar-relazzjoni, salvi l-modifiki f'żewġ porzjonijiet li sejrin jiġu ordnati, kif intqal fuq, il-Qorti tiddečidi;

Fuq l-ewwei domanda, billi tillikwida l-assijiet ereditarji.....;

Fuq it-tieni domanda, billi, wara li tiddikjara illi l-fond nru. 143, Qormi Road, Hamrun, għandu jibqa' għand Evangelista Perez, salv li din timputa l-valur tiegħu, u illi l-qasma għandha ssir b'assenjazzjoni, tordna illi l-p'an tal-qasma jkundan.....;

Tipprovedi fuq it-tielet domanda billi tinnomina halli jippublika l-att....., bl-intervent ta' l-avukati Dottor Marcel Bianchi u Dottor Joseph Ganadd, li qegħdin jiġu nominati b'din is-sentenza kuraturi b'ex jirrapprezentaw il-kontumači fl-att;

L-ispejjeż kollha jithallsu kwart l-atturi, u kwart iehor kull wiehed mit-tliet konvenuti.